

Adresāti: Visām NATO dalībvalstu nacionālajām delegācijām	TO: All National Delegations to NATO
NATO Resursu birojam	CC:NATO Office of Resources Management and Implementation Branch
Priekšmets: Paziņojums par Paplašinātās iepirkuma procedūras veikšanu Latvijā	Subject: Notification of Intent to Invite National Competitive Bidding Plus (NCB+) for the project in Latvia
1. VISPĀRĪGIE NOTEIKUMI	1. GENERAL TERMS
1.1. Šis dokuments ir oficiāls paziņojums par Paplašināto nacionālo iepirkumu procedūru (NCB+): “Jēkabpils militārās bāzes “Indras” izbūve, Krustpils pag., Krustpils nov. (2.kārta)” (identifikācijas Nr. VAMOIC 2026/31) (turpmāk – Iepirkums), kas tiks īstenots Latvijā (turpmāk viss kopā – Projekts).	1.1. This document is the official announcement of the National Competitive Bidding Plus (NCB+) (hereinafter - Bidding procedure) for the project: “Construction of Jekabpils military base “Indras”, in Krustpils parish Krustpils municipality (Phase 2” (hereinafter - Project) No.VAMOIC 2026/31, that will be implemented in Latvia.
1.2. Iepirkuma procedūras rīkotājs ir Latvijas Republikas Aizsardzības ministrijas padotības iestāde - Valsts aizsardzības militāro objektu un iepirkumu centrs (turpmāk – Centrs).	1.2. The organizer of the Bidding procedure is a subordinate institution of the Ministry of Defence of Republic of Latvia – The State Centre for Defence Military Sites and Procurement (hereinafter - Centre).
1.3. Ar šo paziņojumu Centrs vēlas nodrošināt, lai visu NATO dalībvalstu atbilstošie uzņēmumi būtu informēti un uzaicināti piedalīties Iepirkumā.	1.3. With this notification the Centre would like to ensure that eligible Bidders from any NATO member nation are informed and invited to participate in the Bidding procedure.
1.4. Dalībvalstu pārstāvji tiek aicināti savlaicīgi informēt savu valstu uzņēmumus un iesniegt atbilstošu ieinteresēto uzņēmumu Atbilstības deklarāciju atbilstoši NATO AC/4-D(2025)0008 no nacionālajām pārstāvniecībām iesniedzot Latvijas pārstāvniecībai NATO, Delegation.NATO@mfa.gov.lv ne vēlāk kā datumā, kas noteikts 1.5.punktā.	1.4. National authorities are requested to timely inform potential bidders from their respective countries and submit the appropriate Declaration of Eligibility of the interested Bidders as per NATO AC/4-D(2025)0008 from national delegations to Latvian Delegation at NATO Delegation.NATO@mfa.gov.lv not later than the date defined in para. 1.5.below.
1.5. Iepirkums tiek rīkots vienā kārtā – kvalifikācijas dokumentu un piedāvājumu iesniegšanas termiņš ir līdz 2026.gada 8.septembrim plkst.10.00, reģistrējoties Elektronisko iepirkumu sistēmā un iesniedzot piedāvājumu EIS e-konkursu apakšsistēmā.	1.5. The Bidding procedure will be conducted in single phase – the deadline for qualification documentation and bid submission is 8th September, 2026 till 10.00 by registering on the Electronic Procurement System and submitting the bid via the EPS e-tender subsystem.
1.6. NCB+ procedūra tiek organizēta atbilstoši Publisko iepirkumu likumam.	1.6. NCB+ procedure is carried out according to Public Procurement Law.

1.7. Līguma slēgšanas tiesības tiks piešķirtas kandidātam, kurš ir piedāvājis Iepirkuma prasībām atbilstošu piedāvājumu ar viszemāko cenu.	1.7. The right to conclude the contract will be awarded to the bidder who has submitted an offer meeting the requirements of the call for the Bidding procedure with the lowest price.
1.8. Iepirkuma dokumentācija un iepirkuma līgums būs latviešu valodā. Dokumentiem, sertifikātiem u.c., kas ir svešvalodās jāpievieno tulkojums latviešu valodā. Visa komunikācija Iepirkuma procedūras ietvaros notiek latviešu valodā.	1.8. The bid documentation and contract will be in Latvian. Translation of documents, certificates, etc., into Latvian must be provided for documents originally issued in foreign languages. All communication in Bidding procedure are in Latvian.
2. PROJEKTA KOPSAVILKUMS	2. PROJECT SUMMARY DESCRIPTION
Projekta kopsavilkums pievienots pielikumā.	The summary of the project is attached in the annex.
3. KANDIDĀTU ATLASES KRITĒRIJI	3. BIDDERS PARTICIPATION CRITERIA
Par atbilstošiem pretendentiem Iepirkuma procedūrā uzskatāmi uzņēmumi no NATO dalībvalstīm, kurus attiecīgā dalībvalsts ir norādījusi kā atbilstošus piedalīties attiecīgajā Iepirkuma procedūrā saskaņā ar NATO PO(2025)0198, iesniedzot "ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJU" kā minēts NATO AC/4-D(2025)0008 un kuri atbilst Iepirkuma procedūras nolikumā izvirzītajiem kritērijiem.	Bidders eligible to participate in the bidding process are firms from NATO member states that have been designated as eligible by their respective national authorities to participate in the subject bid in accordance with NATO PO(2025)0198 by submitting a "DECLARATION OF ELIGIBILITY", as referred in NATO AC/4-D(2025)0008, and who complies with all of the criteria specified in Project Regulation.
4. PROJEKTA BUDŽETS	4. PROJECT BUDGET
Plānotā līgumcena ir 4 500 000 EUR (četri miljoni pieci simti tūkstoši) (t.sk. finanšu rezerve un indeksācijas rezerve bez PVN).	The estimated project budget is EUR 4 500 000 (including a financial reserve and an indexation reserve, excluding VAT).
5. PAREDZAMĀIS DARBU IZPILDES TERMIŅŠ	5. ANTICIPATED TIME OF WORKS COMPLETION
Būvdarbu izpildes termiņš ir ne vairāk kā 16 (sešpadsmit) mēneši no atzīmes būvatļaujā par būvdarbu uzsākšanas nosacījumu izpildi.	The completion date for the construction works shall be no longer than 16 (sixteen) months from the date on building permit indicating that the conditions for commencing the construction works have been fulfilled.
6. INFORMĀCIJAS APMAIŅA	6. INFORMATION EXCHANGE
6.1. Visi iepriekš norādītie datumi var tikt mainīti Iepirkuma procedūras gaitā.	6.1. All dates estimated above are subject to change during the bidding process.
6.2. Iepirkuma nolikumu pieejams EIS https://www.eis.gov.lv , e-konkursu apakšsistēmā.	6.2. Project Regulation are available on the Electronic Procurement System at https://www.eis.gov.lv , in the e-tendering subsystem.
6.3. Pretendenta iesniegtajam piedāvājumam ir jāatbilst Iepirkuma nolikuma prasībās noteiktajam.	6.4. The bid submitted by the Bidder must comply with the requirements set out in the Project Regulation.
6.3. Organizatoriska rakstura informāciju par Iepirkuma norisi un Iepirkuma	6.4. Information of an organisational nature on the conduct of the Project and the procedure for

dokumentācijas saņemšanas kārtību sniedz Centra Juridiskā un iepirkumu nodrošinājuma departamenta Infrastruktūras un apsaimniekošanas līgumu un iepirkumu nodaļas eksperte Ervita Riekstiņa e-pasts: Ervita.Riekstina@vamoic.gov.lv	obtaining the Project Regulation shall be provided by Ms Ervita Riekstiņa expert of the Infrastructure and Management Contracts and Procurement Division of the Legal and Procurement Support Department of the Centre, e-mail: Ervita.Riekstina@vamoic.gov.lv.
6.4. Tehnisko dokumentāciju (<i>satur ierobežotas pieejamības informāciju</i>), ieinteresētie piegādātāji, var saņemt, iepriekš nosūtot komersanta pārstāvēttiesīgās personas pieprasījumu uz e-pastu: pasts@vamoic.gov.lv, norādot darbiniekus, kuri saņems un iepazīsies ar ierobežotas pieejamības informāciju, un šo darbinieku e-pastus. Uz norādītajiem e-pastiem tiks nosūtīta saite un parole piekļuvei augstāk minētajai dokumentācijai. Pieprasījumam jāpievieno komersantu darbinieku, kurai saņems un iepazīsies ar ierobežotas pieejamības informāciju, ar drošu elektronisko parakstu vai papīra formātā parakstītus apliecinājumu oriģinālus.	6.5. Technical documentation (containing LV LIMITED ACCESS information), may be obtained by interested Bidder by sending a request from the company's authorized representative to the email address: pasts@vamoic.gov.lv, specifying the employees who will receive and review the this unclassified information, along with their email addresses. A link and password for accessing the documentation will be sent to the specified email addresses. The request must be accompanied by the original affirmation, signed with a secure electronic signature or in paper form, of the company's employees who will receive and review this information.
6.5. Publisko iepirkumu likums angļu valodā pieejams: https://likumi.lv/ta/en/en/id/287760-public-procurement-law 6.6. Būvniecības likums angļu valodā pieejams: https://likumi.lv/ta/en/en/id/258572-construction-law	6.5.English version of Public Procurement Law can be found under the following link: https://likumi.lv/ta/en/en/id/287760-public-procurement-law. 6.6.English version of Construction Law can be found under the following link: https://likumi.lv/ta/en/en/id/258572-construction-law

Sagatavotājs:

R.Čumakeviča

Rita.Cumakevica@vamoic.gov.lv